

# ALLMÄNNA INKÖPSVILLOR

## för Gnosjögruppen, Division Gnotec och Division Childsafety

Med Gnosjögruppen, Division Gnotec och Division Childsafety avses i dessa inköpsvillkor alla bolag som ingår i gruppen. Dessa inköpsvillkor skall äga tillämpning för leveranser till gruppen om ej annat skriftligen har överenskommits. Ändringar och/eller tillägg skall, för att vara giltiga skriftligen överenskommas.

### 1. FÖRESKRIFTER

- 1.1. För leveranser gäller föreskrifter, som specificerats i beställning, i leveransavtal eller i därtill fogade handlingar. Ändringar av eller tillägg till gällande föreskrifter skall för att vara giltiga göras skriftligen. Parterna kan träffa skriftliga avtal om att vissa överenskommelser kan göras genom elektronisk informationsöverföring.
- 1.2. Vid CAD-användning gäller papperskopia före datoriserade geometrier om inte annat har angivits av GNOTEC.
- 1.3. LEVERANTÖREN skall vara certifierade mot ISO 9000:2000.

### 2. KOMMUNIKATION

- 2.1. Vardera Parten skall löpande underrätta den andra Parten i alla frågor som är av betydelse för Parternas fullgörande av Inköpsleveransavtalet, samt i all sådan kommunikation uttrycka sig med sådan tydlighet och med sådana medel som erfordras för att säkerställa ett i alla avseenden korrekt fullgörande.

### 3. LEVERANTÖRENS PRODUKTION

- 3.1. GNOTEC och LEVERANTÖREN skall alltid sträva efter att förbättra produktionsprocessen.
- 3.2. LEVERANTÖREN är skyldig att till GNOTEC omgående rapportera konstaterade eller befarade defekter på artiklar, som har avsänts till GNOTEC.
- 3.3. GNOTEC äger rätt att efter avisering inspektera LEVERANTÖRENS tillverkning av artiklar avsedda för GNOTEC, verkställa provtagning och göra andra erforderliga undersökningar hos LEVERANTÖREN.
- 3.4. Samma rätt skall gälla för GNOTECs kunder hos LEVERANTÖREN. LEVERANTÖREN skall eftersträva att överenskomma med sina leverantörer att GNOTEC skall ha motsvarande rätt hos dem.

### 4. UTFALLSPROV

- 4.1. GNOTEC skall erhålla utfallsprover i samband med köp av nya eller ändrade artiklar och vid ändringar av tyvbunden utrustning. Utfallsprovning utförs av LEVERANTÖREN och GNOTEC utför vid behov verifierande provning.
- 4.2. ISO-TS 16949:2002 standardens PPAP rutin skall gälla för alla ändringar och nya artiklar, nivå

fastställes vid varje fall.

- 4.3. Tvingas GNOTEC till följd av felaktiga utfallsprover till förnyad verifierande provning skall LEVERANTÖREN stå kostnaden för denna.
- 4.4. Sedan utfallsprov har godkänts av GNOTEC får ändringar av funktion, utseende, egenskaper, material, tyvbunden utrustning, tillverkningsmetoder eller tillverkningsställe inte göras utan skriftligt godkännande från GNOTEC.
- 4.5. GNOTECs godkännande av utfallsprov påverkar inte LEVERANTÖRENS ansvar och åtaganden eller dennes skyldighet att leverera enligt gällande föreskrifter.

### 5. LEVERANSKONTROLL

- 5.1. Leverans innehållande felaktiga artiklar skall utan dröjsmål enligt GNOTECs val justeras eller ersättas med leverans av felfria artiklar.
- 5.2. Om GNOTEC tvingas genomföra en allkontroll av levererade artiklar efter upptäckt av en felaktig artikel, skall LEVERANTÖREN ersätta GNOTEC för kostnaden för sådan kontroll.
- 5.3. I brådsakande fall har GNOTEC rätt att, efter avisering till LEVERANTÖREN, på dennes bekostnad justera felaktiga artiklar utan att avvakta LEVERANTÖRENS godkännande.
- 5.4. LEVERANTÖREN skall ersätta GNOTEC för transportkostnader för felaktiga levererade artiklar och om artiklarna returneras till LEVERANTÖREN även för returfrakten.
- 5.5. LEVERANTÖREN är även betalningsansvarig för extra transportkostnader för brådsakande leverans föranledd av felaktiga artiklar, samt övriga omkostnader.
- 5.6. Om möjligt skall leverantören kontaktas innan beslut om åtgärder bestäms.

### 6. GARANTI

- 6.1. LEVERANTÖREN garanterar de levererade artiklarnas funktion, att artiklarna är riktiga och fackmannamässigt utförda, att de är felfria, att de överensstämmer med överenskomna specifikationer samt att de är lämpade för av

GNOTECs angivna ändamål.

- 6.2. Garantins upphör att gälla 12 månader från den tidpunkt då artikeln har levererats till slutkund.
- 6.3. Om felaktiga artiklar inte utan dröjsmål justeras eller ersätts har GNOTEC rätt att helt eller delvis häva beställningar av artikeln och av andra artiklar som GNOTEC inte har nytta av på grund av felet. LEVERANTÖREN skall ersätta GNOTEC för skada som GNOTEC lider med anledning av att felaktiga artiklar levereras. Reklamerar inte GNOTEC inom två år från det att GNOTEC tog emot artikeln förlorar GNOTEC rätten att åberopa fel, om inte annat följer av garanti enligt punkt 6.1.
- 6.4. På marknader där GNOTEC på grund av tvingande föreskrifter eller kundkrav har ett mer långtgående garanti- eller felansvar, skall LEVERANTÖRENS ansvar gentemot GNOTEC, utöver punkterna 6.1 och 6.2, regleras i särskilt avtal.
- 6.5. Tidsbegränsningen i LEVERANTÖRENS garantiåtagande skall ej gälla om, efter garantitidens slut, felaktiga artiklar upptäcks i statistiskt betydelsefullt antal eller innebär betydande risk för personskada och felet inte har uppstått som en normal förslitning.

## 7. PRODUKTANSVAR

- 7.1. LEVERANTÖREN åtar sig att på alla sätt hålla GNOTEC skadelöst och på alla sätt försvara GNOTEC gentemot alla tänkbara anspråk som kan komma att riktas mot GNOTEC av tredje man i anledning av personskada, sakskada eller annan tänkbar skada som helt eller delvis uppkommit eller påstås ha uppkommit på grund av en skadebringande egenskap (defekt eller fel) eller säkerhetsbrist i av LEVERANTÖREN levererade artiklar.
- 7.2. LEVERANTÖRENS ansvar för skada som tillfogas tredje man till följd av en skadebringande egenskap (defekt eller fel) eller säkerhetsbrist i levererade artiklar gäller under den tid som produktansvar lagligen kan göras gällande mot GNOTEC eller GNOTECs kund.
- 7.3. LEVERANTÖREN åtar sig att på egen bekostnad teckna produktansvarsförsäkring och ett försäkringsskydd vid en eventuell "recall" med ett sådant försäkringsbelopp, att ett adekvat skydd för det ansvar och de kostnader, som rimligen kan uppkomma finns.

## 8. RESERVDELAR

- 8.1. LEVERANTÖREN skall på skäliga villkor tillhandahålla reservdelar i sådan omfattning att GNOTEC kan erbjuda reservdelar till sina kunder i 15 år efter det att produktionen av berörd årsmodell har upphört.

## 9. BESTÄLLD KVANTITET, KAPACITET OCH LEVERANSER

- 9.1. Leveranser skall ske enligt GNOTECs leveransplan och andra leveransinstruktioner.
  - 9.2. Parterna skall omgående till varandra rapportera sådana förhållanden, som kan komma att påverka leveranser.
  - 9.3. Av leveransplanen framgår den tidsperiod under vilken GNOTECs beställning av angiven kvantitet av Artikel är fast, det vill säga den kvantitet som GNOTEC åtar sig att köpa och LEVERANTÖREN åtar sig att leverera.
  - 9.4. Den kvantitet i leveransplanen som angetts utöver kvantiteten enligt punkt
  - 9.5. ovan är att betrakta endast som en prognos och är inte bindande för GNOTEC. LEVERANTÖREN är emellertid skyldig att hålla sådan produktions- och leveranskapacitet att även den prognostiserade kvantiteten kan levereras. Parterna kan träffa särskilt avtal om flexibilitets- och kapacitetsåtaganden.
  - 9.6. GNOTEC och LEVERANTÖREN är medvetna om att det faktiska behovet av artiklar kontinuerligt avgörs av GNOTECs kunder och att båda Parter måste rätta sig därefter. Uppmärksamhet, snabbt informationsutbyte och hög flexibilitet är grundläggande förutsättningar för Parternas samarbete under inköpsleveransavtalet.
  - 9.7. För det fall att LEVERANTÖREN levererar kvantitet utöver GNOTECs begäran eller för tidigt, är GNOTEC inte ansvarig för omhändertagande, lagring eller vård av sådana artiklar samt har GNOTEC rätt att returnera sådan överskjutande eller för tidigt levererad kvantitet till LEVERANTÖREN på dennes bekostnad eller erhålla ersättning från LEVERANTÖREN för lagringskostnad.
  - 9.8. LEVERANTÖREN skall omedelbart informera GNOTEC om risk föreligger för avvikelse från överenskommen leverans samt vidta alla tillgängliga åtgärder för att undvika sådan avvikelse.
  - 9.9. För det fall att artikel levereras för sent har GNOTEC rätt att helt eller delvis häva köp av artikeln och av andra artiklar som GNOTEC inte anser sig ha nytta av på grund av förseningen, samt vidta täckningsköp från annan leverantör. LEVERANTÖREN skall ersätta GNOTEC för skador, direkta så väl som indirekta, som GNOTEC lider med anledning av den försenade leveransen.
- ## 10. LEVERANSKLAUSUL
- 10.1. Förekommande leveransklausul skall tolkas enligt vid leveransen gällande "INCOTERMS". Om ej

UTGÅVA 08

2005-12-21

SIGN \_\_\_\_\_

SIGN \_\_\_\_\_

annat överenskommit skall leveransklausulen vara DDP GNOTEC.

## 11. TEKNISKA ÄNDRINGAR

- 11.1. GNOTEC förbehåller sig rätten att ändra specifikationen för beställda artiklar. Förändringar i pris och andra villkor föranledda härav skall skriftligen särskilt överenskommas.

## 12. TYPBUNDEN UTRUSTNING

- 12.1. Med typbunden utrustning avses alla verktyg, jigger, fixturer, formar, modeller, ritningar och annan utrustning, som har tillverkats speciellt för artikeln eller har tillhandahållits av GNOTEC.
- 12.2. Typbunden utrustning som tillhandahållits, betalats eller finansierats av GNOTEC är GNOTECs egendom. Typbunden utrustning som är LEVERANTÖRENS egendom skall GNOTEC äga rätten att mot skälig ersättning förvärva och därefter fritt disponera.
- 12.3. Förteckning innefattande typbunden utrustning skall upprättas av LEVERANTÖREN och hållas tillgänglig för GNOTEC.
- 12.4. Typbunden utrustning, som är GNOTECs egendom, skall av LEVERANTÖREN märkas på så sätt att det klart framgår att utrustningen tillhör GNOTEC. Vid LEVERANTÖRENS eventuella obestånd skall LEVERANTÖREN omedelbart meddela GNOTEC därom samt se till att GNOTECs egendom separeras från LEVERANTÖRENS.
- 12.5. LEVERANTÖREN skall tillse att typbunden utrustning förvaras på ett betryggande sätt och är försäkrad till ett belopp motsvarande återanskaffningsvärdet.
- 12.6. Typbunden utrustning får inte ändras, kopieras, förstöras eller skrotas utan GNOTECs skriftliga medgivelseande.
- 12.7. LEVERANTÖREN får inte utan GNOTECs skriftliga medgivande använda typbunden utrustning för tillverkning för egen eller annans räkning.
- 12.8. LEVERANTÖREN skall på eget initiativ och på egen bekostnad underhålla typbunden utrustning. I de fall typbunden utrustning behöver förnyas, skall LEVERANTÖREN i god tid meddela GNOTEC detta. Om inte annat har överenskommit skall sådan förnyelse ske på LEVERANTÖRENS bekostnad.
- 12.9. Vad som gäller typbunden utrustning skall i tillämpliga delar även gälla data lagrad i elektronisk form och datoriserade geometrier.

## 13. SEKRETESS

- 13.1. All information, utrustning, know-how och tekniska underlag inklusive data lagrad i elektronisk form och datoriserade geometrier, som PARTERNA fått

tillgång till genom denna affärsförbindelse, skall under avtalstiden och därefter behandlas konfidentiellt. Kopiering och avbildning är endast tillåten inom ramen för fullgörandet av PARTERNAS åtaganden och med beaktande av upphovsrättsliga regler.

- 13.2. LEVERANTÖREN får endast efter skriftligt medgivande från GNOTEC offentliggöra denna affärsförbindelse i reklam, marknadsföringssyfte eller på annat sätt använda GNOTECs firma eller varumärken.

## 14. BETALNINGSVILLKOR

- 14.1. Betalning skall erläggas enligt de villkor, som har överenskommit mellan Parterna.

## 15. BETALNING

- 15.1. Betalningsfrist räknas från fakturans ankomst till på beställningen angiven fakturamottagare, dock tidigast från dagen för leverans. En förutsättning för betalning i rätt tid är att fakturan är rätt adresserad utan angivande av personlig attention och att den anger fullständigt beställningsnummer.
- 15.2. Erlagd betalning innebär inte ett godkännande av leveranser eller av fakturerat belopp.

## 16. INDUSTRIELLT RÄTTSSKYDD

- 16.1. Om GNOTEC tillhandahållit, utfört, deltagit i eller betalt för konstruktionsarbete avseende avtalad artikel skall den immateriella rätten till artikeln tillfalla GNOTEC om annat ej överenskommit i särskilt avtal.
- 16.2. Om rätten till artikeln inte tillhör GNOTEC svarar LEVERANTÖREN för att artikeln inte gör intrång i annans immateriella rätt. LEVERANTÖREN förbinder sig att i sådana fall hålla GNOTEC skadelöst och om möjligt ersätta artikeln med annan artikel, som inte innebär intrång i annans rätt, eller skaffa erforderligt tillstånd.
- 16.3. LEVERANTÖREN förbinder sig att inte tillverka GNOTEC-unika artiklar för egen eller tredje mans räkning.

## 17. EXPORTKONTROLL

- 17.1. Om LEVERANTÖRENS artiklar eller delar därav kan anses falla under nationella export- eller kontrollbestämmelser åligger det LEVERANTÖREN att skriftligen informera GNOTEC härom samt innebörden av exportbegränsningen. LEVERANTÖREN skall vidare hålla GNOTEC underrättat om förändringar i exportbestämmelser för LEVERANTÖRENS artiklar.

## 18. PÅFÖLJDER

- 18.1. Då artiklar levereras för sent eller då felaktiga artiklar inte utan dröjsmål justeras eller ersätts har GNOTEC rätt att helt eller delvis häva beställningar av artikeln och erhålla skadestånd. I skadeståndet

- kan ingå ersättning för kostnader i samband med produktionsbortfall.
- 18.2. Vid handlande i strid mot dessa villkor i övrigt har Parterna rätt att erhålla skadestånd.
- 18.3. Skulle Part komma på obestånd har den andra Parten rätt att omedelbart helt eller delvis häva avtalet.

## 19. ÖVRIGA PÅFÖLJDER

- 19.1. Utöver det ansvar för fel, dröjsmål och skadebringande egenskaper som LEVERANTÖREN har enligt inköpsavtalet skall Part ersätta andra Parten för skada som denne lider i anledning av avtalsbrott.
- 19.2. Om Part i väsentligt avseende åsidosätter sina skyldigheter enligt inköpsavtalet och inte vidtar full rättelse inom (30) dagar efter skriftligt påpekande därom, har den andra Parten rätt att häva inköpsavtalet med omedelbar verkan samt erhålla ersättning i enlighet med vad som sägs i inköpsavtalet.

## 20. FÖRTIDA UPPHÖRANDE

- 20.1. Om Part i väsentligt avseende åsidosätter sina skyldigheter (t.ex. vid upprepade kvalitets- eller leveransstörningar) och inte vidtar full rättelse inom (30) dagar efter skriftligt påpekande därom, har den andra Parten rätt att häva Parternas avtal med omedelbar verkan samt erhålla ersättning för skada.
- 20.2. Utöver vad som framgår ovan har Part rätt att säga upp Inköpsavtalet/Parternas avtal till omedelbart upphörande utan någon ersättningsskyldighet om:
- 20.3. den andra Parten upptar ackordsförhandling/inleder företagsrekonstruktion, försätts i konkurs, träder i likvidation eller av annan anledning kan antas ha kommit på obestånd; eller
- 20.4. den andra Parten uppköps av konkurrent till den förstnämnda Parten.
- 20.5. Uppsägning enligt dessa bestämmelser skall göras utan oskäligt dröjsmål efter det att den omständigheten som åberopas blivit känd för Parten, eller denne borde ha känt till omständigheten.

## 21. BEFRIELSEGRUNDER (HINDER)

- 21.1. Part är inte ansvarig för underlåtenhet att fullgöra sina skyldigheter om fullgörandet av dessa är att hänföra till omständighet (Hinder) utanför dennes kontroll som han inte skäligen kunde förväntas ha räknat med vid beställningen och vars följder denne inte heller skäligen kunde ha undvikit eller övervunnit. Beror underlåtenheten på någon som Parten i sin tur anlitat är Parten fri från ansvar för

underlåtenheten endast om också den som Partenanlitat skulle vara fri enligt vad nyss nämnts.

- 21.2. Finner Part att denne inte kan fullgöra sina skyldigheter på grund av Hindret skall denne utan dröjsmål underrätta andra Parten härom.
- 21.3. Part skall vara skyldig att i skälig omfattning vidta sådana åtgärder som andra Parten begär med anledning av Hindret och som är avsedda att lindra konsekvensen av Hindret.
- 21.4. Om Hindret består under mer än 30 dagar är Parterna fria att helt eller delvis frånträda de beställningar som hänför sig till försenad eller utebliven leverans utan att ådraga sig ansvar gentemot andra Parten.

## 22. MILJÖHÄNSYN

- 22.1. LEVERANTÖREN förbinder sig att vid konstruktion samt vid val av material och tillverkningsmetoder eftersträva för miljön skonsamma lösningar. LEVERANTÖREN skall följa gällande miljölagstiftning.

## 23. RÄTT TILL ÖVERLÅTELSE

- 23.1. LEVERANTÖREN får inte överlåta eller delegera sina åtaganden enligt avtalet eller dessa villkor utan GNOTECs skriftliga medgivande.
- 23.2. Om GNOTEC medger att LEVERANTÖREN helt eller delvis förlägger tillverkningen till annat företag skall LEVERANTÖREN tillse att detta företag följer bestämmelserna i avtalet och dessa villkor i tillämpliga delar. Detta fritar dock inte LEVERANTÖREN från sina skyldigheter enligt avtalet eller villkoren.

## 24. BESTÄMMELSER OM PARTIELL GILTIGHET AV INKÖPSVILLKOREN

- 24.1. För den händelse någon punktbestämmelse i dessa villkor på grund av lagstiftning skulle befinnas ogiltig skall endast den punktbestämmelsen anses ogiltig medan de återstående punkternabestämmelserna förblir giltiga.
- 24.2. I sådant fall skall Parterna förhandla och träffa överenskommelse om en ny punktbestämmelse, som ersätter den ogiltiga och som till sin innebörd ger samma eller likvärdigt resultat.

## 25. TILLÄMPLIG LAG

- 25.1. Svensk lag skall tillämpas på Parternas avtal och dessa villkor skall tolkas enligt svensk rätt.

## 26. TVIST

- 26.1. Tvist i anledning av avtalet eller leveranser som skett med stöd av avtalet skall bedömas enligt svensk lag. Sådan tvist skall avgöras i Sverige av skiljemän enligt svensk lag om

skiljemänförfarande. Rör tvisten belopp som vid talans väckande uppenbarligen inte uppgår till högst fem basbelopp enligt lag (1962:381) om allmän försäkring har Part dock rätt att föra talan inför allmän domstol i Sverige.

- 26.2. För de fall GNOTEC tvingas underkasta sig annan jurisdiktion eller annat lagval i tvist rörande de levererade artiklarna skall även LEVERANTÖREN underkasta sig sådan jurisdiktion och sådant lagval.

## **27. ÖVRIGA VILLKOR**

- 27.1. Tillägg till, avdrag och ändringar i detta avtal skall göras i Köp och leveransavtalet som skall undertecknas av båda Parter och bifogas detta dokument.
- 27.2. GNOTEC förutsätter att LEVERANTÖREN och dess underleverantörer inte använder sig av underårig arbetskraft.